

**ISic0430**

I.Sicily inscription 0430

**Language**

Latin

**Type**

funerary

**Material**

limestone (?) ('petra syracusana')

**Object****Editor**

Jonathan Prag

**Principal Contributor**

Jonathan Prag

**Contributors**

Jonathan Prag,James Cummings,James Chartrand,Valeria Vitale,Michael Metcalfe,Bradley Jordan,Simona Stoyanova

**Autopsy**

Not located

**Last Change**

2020-11-26 - Simona Stoyanova restructured bibliography

**Place of origin (ancient)**

Syracusae

**Place of origin (modern)**

Siracusa

**Provenance****Coordinates****Current Location**

Italy, Sicily, Siracusa (?)

## Physical Description

### Dimensions

Height cm

Width cm

Depth cm

### Layout

### Execution

Engraved

### Letter Forms

#### Letter heights:

Line 1: mm

#### Interlineation

Interlineation line 1 to 2: mm

### Text

1. dis manibus
2. Evange [lus] [v]ixit · an (nis)
4. VIII
5. Thychicus
6. vixit · an (nis) · VI
7. Thyche
8. mater · fil (iis)
9. piissimis
10. fecit

### Apparatus

Text of CIL 10.7150

### Translation (en)

To the shades of the underworld. Evangelus lived 9 years. Thychicus lived 6 years. Thyche, their  
mother, made this for her most loving sons

### Commentary

**Digital identifiers:**

TM 491658

EDCS 21900492

**Bibliography**

Gualtherus, G. 1624. Siciliæ obiacentium insular. et Bruttiorum antiquæ tabulæ, cum animadversionib. Messanae. At no.96

Mommsen, Th. 1883. Inscriptiones Bruttiorum Lucaniae Campaniae Siciliae Sardiniae Latinae. Pars posterior. Inscriptiones Siciliae et Sardiniae. *Corpus Inscriptionum Latinarum, consilio et auctoritate Academiae Litterarum Regiae Borussicae editum*. Berlin. At 10.7150 (<http://arachne.uni-koeln.de/item/buchseite/650768>)

Licensed under a Creative

Commons-Attribution 4.0 licence.

**Cite as:**

J. Prag et al. (2020-12-17): ISic0430. <http://sicily.classics.ox.ac.uk>. (Collection: TEI edition). <http://doi.org/10.5281/zenodo.4335642>